

## Anschluss ekey home/multi servicekit USB

Mit den Kabelsätzen vom ekey home/multi servicekit USB können alle ekey home Fingerscanner und Steuereinheiten für ein Update korrekt verkabelt werden.

Auf jedem Kabelsatz befindet sich der Anschluss für den ekey converter USB (Klemme 4 pol.) sowie ein passendes Gegenstück für das jeweilige ekey Gerät.

**Alle ekey home Fingerscanner sowie ekey home und ekey multi Steuereinheiten, sind ausschließlich einzeln updatebar.**



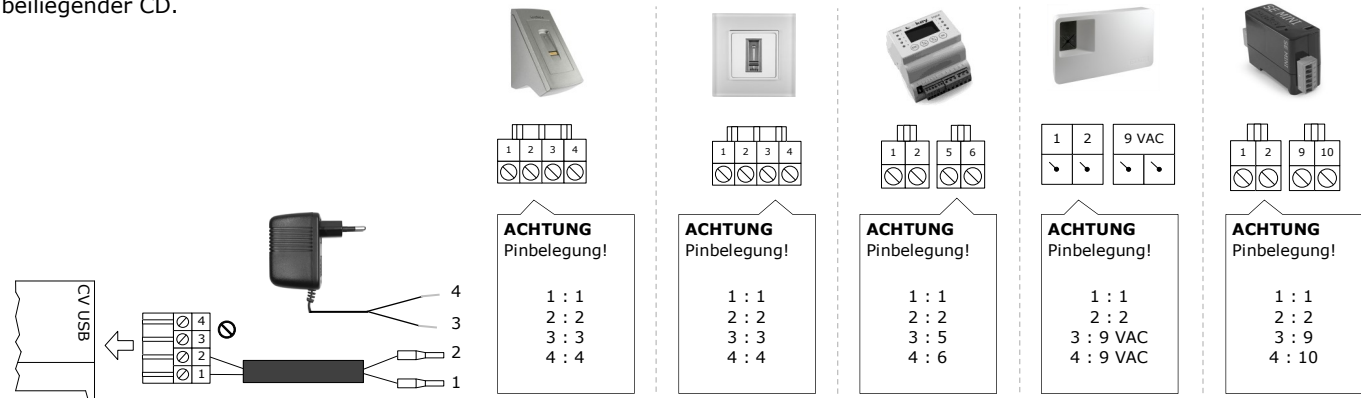
### ⓘ Hinweis:

Informationen zur Softwareinstallation sowie zum Update finden Sie auf beiliegender CD.

### Kabelsatz für alle aufputz, unterputz und reiheneinbau Geräte

Die beiden freien Adern (1 grün/2 gelb) sind immer beim jeweiligen ekey Gerät auf die Klemmen 1 & 2 an zu klemmen.  
Als Stromversorgung das bestehende Netzteil verwenden!

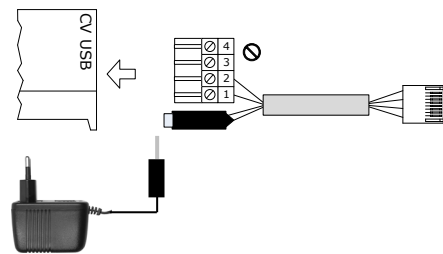
⚠ **Achtung!** Pin 3 & 4 von Klemme 4 pol. nicht belegen!



### Kabelsatz ekey converter USB/ekey home FS IN

Dieser Kabelsatz ermöglicht eine Verbindung von converter USB zum Fingerscanner integra.  
Die Stromversorgung ist am Klinkenstecker (braun/weiß) ausgeführt und mit dem mitgelieferten Netzteil zu verwenden.

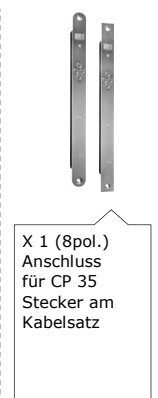
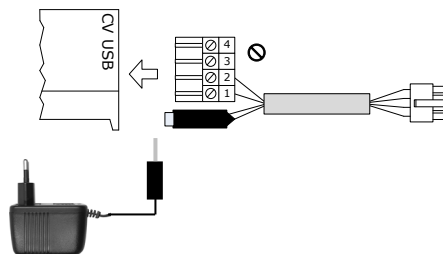
⚠ **Achtung!** Pin 3 & 4 von Klemme 4 pol. nicht belegen!



### Kabelsatz ekey converter USB/ekey home SE IN

Dieser Kabelsatz ermöglicht eine Verbindung von converter USB zur Steuereinheit integra.  
Die Stromversorgung ist am Klinkenstecker (braun/weiß) ausgeführt und mit dem mitgelieferten Netzteil zu verwenden.

⚠ **Achtung!** Pin 3 & 4 von Klemme 4 pol. nicht belegen!



## Connecting the ekey home/multi servicekit USB

Thanks to the wire harnesses of the ekey home/multi servicekit USB, correct wiring of all ekey home finger scanners and control panels is ensured for carrying out an update.

On each wire harness there is the connection for the ekey converter USB (4-pin plug) and also the counterpart fitting to the particular ekey device. **Each and every ekey home finger scanner and ekey home / ekey multi control panel without exception has to be updated individually.**



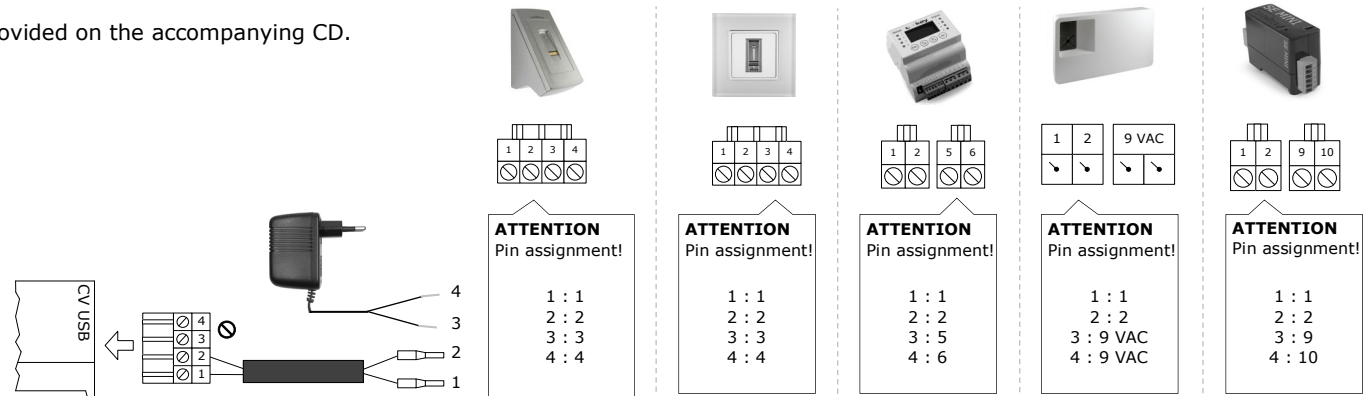
### Note:

Information related to software installation and update procedure are provided on the accompanying CD.

### Wire harness for all wall-mounted, outled-mounted and DIN-rail mounted devices

The two free wires (1 green/2 yellow) always have to be attached to pin 1 and 2 of the according ekey home device. Use the already existing power supply.

**Attention!** Do not use pin 3 and 4 of the 4-pin plug!

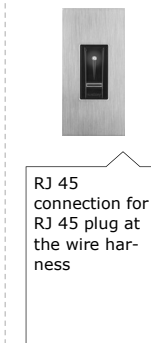
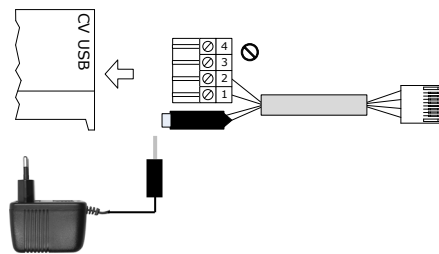


### Wire harness ekey converter USB/ekey home FS IN

This wire harness allows to connect the converter USB to the finger scanner integra.

Power is supplied via the jack plug (brown/white) which is to be used together with the provided wall power supply.

**Attention!** Do not use pin 3 and 4 of the 4-pin plug!



### Wire harness ekey converter USB/ekey home CP IN

This wire harness allows to connect the converter USB to the control panel integra.

Power is supplied via the jack plug (brown/white) which is to be used together with the provided wall power supply.

**Attention!** Do not use pin 3 and 4 of the 4-pin plug!

